

★ PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 59 ★

Bumoto ng 00 sa Proposisyon 59 upang makatulong na makakuha ng malaking pera mula sa politika at mapanumbalik ang isang pamahalaan na pinamumunuman ng, sa pamamagitan ng at para sa mga mamamayan.

Hindi dapat payagan ang mga korporasyon at bilyonaryo na patuloy na bilhin ang ating mga halalan.

Ngunit ito mismo ang ginawa ng Korte Suprema ng Estados Unidos sa masalimuot na pasiya ng hukuman sa *Citizens United v. FEC*. Ang hindi makatarungang pasiyang ay nagbigay sa mga korporasyon ng parehong "mga karapatan" bilang mga tao at binigyan ang mga ito ng kalayaan upang gumastos nang walang limitasyon sa ating mga halalan. Ibinasura ng ibang pasiya ang mga matagal nang umiiral na batas na naglilimita sa kung magkano ang maaaring gastusin ng mga bilyonaryo sa isang halalan.

Bilang resulta, gumagastos ang mga korporasyon at ang mga bilyonaryong may-ari ng mga ito ng kahit magkanong halaga upang maimpluwensyahan ang mga resulta ng halalan na panig sa kanila.

Hindi dapat magkaroon ng mas maririnig na tinig ang mga korporasyon at bilyonaryo kumpara sa mga botante ng California sa ating mga halalan.

Malaki ang ginagastos ng mga korporasyon upang maimpluwensyahan ang mga resulta at mas mahirapan tayong ipahayag ang ating mga tinig.

Mali ang Korte Suprema at dapat itong iwasto.

Malaki ang ginagampanang tungkulin ng mga korporasyon sa ating ekonomiya. Ngunit hindi mga tao ang mga korporasyon. Ang mga ito ay hindi bumoboto, hindi nagkakasakit, o namamatay sa pakikipaglaban para sa ating bansa. Iniakda ang Saligang-Batas upang protekahan ang mga tao, at hindi ang mga korporasyon. Ang mga karapatang ibinigay ng Korte Suprema sa mga

korporasyon ay nagbibigay-daan sa kanilang tabunan ang mga tinig ng mga totoong tao—bilang mga botante, mamimili, manggagawa, at may-ari ng maliliit na negosyo.

Tayo, ang Mga Tao ay dapat magkaroon ng karapatan sa pagtatakda ng makatuwirang limitasyon sa pangangalap at paggasta ng pera ng mga kandidato at iba pa upang maimpluwensyahan ang mga halalan.

Bumoto ng 00 sa Prop. 59 at iparating sa Kongreso na magpasa ng susog sa Saligang-Batas ng U.S. na nagtutuldok sa malawakang paggastos na pulitikal.

Noon, ginamit ng mga botante ng California ang mga panukala sa balota upang magabayan at mapahusay ang ating estado at lokal na pamahalaan. Ang Prop. 59 ay nagbibigay-daan sa ating magawa ito hinggil sa mahalagang usaping ito.

Ang totoong reporma sa pagpopondo ng kampanya ay maaari lang mangyari sa ganap na pagkakaroon ng suporta mula sa lahat mula sa buong bansa. Gawin natin ang ating bahagi at bumoto ng 00 sa Proposisyon 59.

Tumulong sa pagpapahayag ng mensahe sa Kongreso na kumilos na ngayon upang mapagtibay ang ating demokrasya.

Bumoto ng 00 sa Proposisyon 59.

BEN ALLEN, Senador ng Estado

MICHELE SUTTER, Ka-Tagapagtatag

Money Out Voters In (Alisin ang Pera, Pabotohin ang Botante)

KATHAY FENG, Tagapagpaganap na Direktor

California Common Cause (Panlahat na Layunin ng California)

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 59 ★

Ang Proposisyon 59 ay WALANG SILBI.

Pati ang mga tagasuporta nito ay aminado na *ang gagawin lang ng panukalang ito ay ang "pagpaparating ng mensahe sa Kongreso."*

Aminado sila na ang mga korporasyon ay may "malaking ginagampanang tungkulin sa ating ekonomiya."

Dapat pagtuunan ng pansin ng Lehislatura ang tungkulin nito at ihinto ang paglalagay ng mga walang saysay na panukala sa balota upang humiling sa Kongreso na limitahan ang malayang pamamahayag sa pamamagitan ng pagbabasura sa pasiya ng Korte Suprema.

Nagbibigay ng pera ang mga korporasyon. Nagbibigay ng pera ang mga unyon ng manggagawa. Nagbibigay ng pera ang mga tao. Ginagawa ito ng lahat upang suportahan ang mga kandidatong gusto nila at matutulan ang mga ayaw nilang kandidato.

Sinasabi ng mga tagasuporta ng Proposisyon 59 na ang mga tao ay dapat "magkaroon ng karapatan sa pagtatakda ng makatuwirang limitasyon sa pangangalap at paggasta ng pera ng mga kandidato at iba pa upang maimpluwensyahan ang mga halalan."

Sino ang magpapasiya kung anu-ano ang mga makatuwirang limitasyong ito?

ANG KONGRESONG ITO?

ANG LEHISLATURANG ITO?

Gusto ba talaga nating mapasakamay ng mga politikong nakaluklok sa pwesto ang kapangyarihan upang patahimikin ang tinig ng mga tao o organisasyong sumisigaw ng pagbabago sa paraan ng pamamalakad ng ating pamahalaan?

Walang obligasyon sa batas ang Proposisyon 59. WALA ITONG SAYSAY.

Marami na tayong pinagkasunduang pasiya ng Korte Suprema. Marami na rin tayong hindi napagkasunduan.

Ang isang bagay na pinagkasunduan ng mga Demokratiko, Republikano at D-partidistang botante ay *ang Korte Suprema ay dapat mangibabaw sa politika* at mangibabaw sa pagpili ng mga panalo at talo.

Ang Proposisyon 59 ay isang politikal na pahayag ng ilang piling indibidwal na gustong ipilit sa marami ang kanilang layunin. Sa halip ng paglalagay ng walang nagagawang paunawa sa balota, dapat pagtuunan ng pansin ng Lehislatura ang pagiging malinaw ng impormasyon at pagsisimula ng pagtupad ng tungkulin nila sa mamamayan.

Bumoto ng HINDI sa Proposisyon 59 . . . WALA ITONG GINAGAWA . . . WALA ITONG SAYSAY.

JEFF STONE, Senador ng Estado

Ika-28 Distrito

K.H. ACHADJIAN, Miyembro ng Asembleya

Ika-35 Distrito

★ PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 59 ★

ANG PROPOSISYON 59 AY ISANG MALAKING SAYANG SA INYONG ORAS AT SA MGA DOLYAR NG ATING MGA NAGBABAYAD NG BUWIS.

Itinalaga ng LEHISLATURA ang WALANG-BISANG PAUNAWA sa panukala sa balota na ito upang sabihin na gusto nila ng reporma sa pagpopondo sa kampanya at gusto nilang alisan ng kapangyarihan ang mga epeyal na interes sa Sacramento, ngunit, ang katotohanan ay wala itong gagawing anuman dito. Sa halip, nakikipaglaban ito na ang *MALAYANG PAGPAPAHAYAG AY HINDI DAPAT MALAPAT SA* maliliit na negosyo at sa ibang gustong maging kasama ng korporasyon bilang isang korporasyon. Narito ang hindi nagagawang ipatupad ng panukalang ito:

- BIGO ito sa pagbabawal o paglilimita ng mga kontribusyon ng korporasyon sa mga kandidato at nahalal na opisyal.
- BIGO ito sa pagbabawal o paglilimita ng mga kontribusyon ng unyon sa mga kandidato o nahalal na opisyal.
- BIGO ito sa pagbabawal o paglilimita ng mga kontribusyon ng korporasyon sa mga partidong pulitikal.
- BIGO ito sa pagbabawal o paglilimita ng mga kontribusyon ng unyon sa mga partidong pulitikal.

Sa halip, hinihiling ng Proposisyon 59 sa miyembro ng Kongreso ng California na baguhin ang Unang Susog sa Saligang-Batas ng Estados Unidos. Gusto ninyo ba talagang baguhin ng KONGRESONG ITO ang UNANG SUSOG na naggagaratiya at nagpoprotekta sa:

- Iyong karapatan sa pagtalima sa inyong relihiyon?
- Iyong karapatan sa MALAYANG PAMAMAHAYAG?
- Iyong karapatan sa MALAYANG PAGLALATHALA?
- Iyong karapatan sa matiwasay na makipangkat at makipag-ugnayan sa iba?
- Iyong karapatan sa paghahain ng petisyon sa iyong pamahalaan?

Ipinagtatangol ng mga tagasuporta ng Proposisyon 59 na "hindi tao ang mga korporasyon." Ngunit, maraming Simbahan ang nasa kasamang korporasyon.

Ang mga Pahayagan at Telebisyon ay nasa kasamang korporasyon. Ang Facebook, Google, at Twitter ay nasa kasamang korporasyon. Pati na rin ang mga organisasyon tulad ng Karaniwang Layunin, ang Liga ng mga Babaing Botante, at ang Unyon ng Kalayaang Sibil ng Amerika (ACLU) ay nasa kasamang korporasyon. Hindi dapat mawalan ng karapatan mula sa Saligang-Batas ang mga tao dahil lang pinipili nilang maging kasapi ng isang kumpanya o organisasyon na nasa kasamang korporasyon.

Ang ating mga BALOTA ay HINDI dapat mapigilan ng mga walang saysay na WALANG-BISANG panukala.

Ito ang una, ngunit kung boboto kayo ng "oo," tiyak na hindi ito ang magiging huli. Sa halip, ang inyong BOTONG HINDI ay magpapahayag ng malinaw na mensahe sa Lehislatura:

- Ihinto ang PAGSASAYANG NG AMING PERA—Gagastos ang mga nagbabayad ng buwis ng kalahating milyong dolyar, o higit pa, para dito.
- Ihinto ang PAGLALAGAY SA AMING BALOTA ng mga walang saysay na panukala na WALANG SILBI.
- Simulan ang buong taon na PAGBUBUNYAG ng kontribusyon para sa politika SA LOOB NG 24 NA ORAS mula sa pagtanggap nito.
- Simulang GAWIN ANG INYONG TUNGKULIN. Ayusin ang aming hindi epektibong sistema ng edukasyon. Ayusin ang aming mga may sirang kalsada. Protektahan kami mula sa krimen.

Walang may gusto sa kasalukuyang kalagayan ng Politika sa Amerika o California. Ngunit ang PROPOSISYON 59 ay isang panukala na "magandang lang pakinggan" at ito ay WALANG SILBI sa pagpapahusay ng pagbubunyag ng pera na ginagastos sa politika.

Mangyaring BUMOTO ng HINDI sa PROPOSISYON 59. WALA ITONG SAYSAY.

JEFF STONE, Senador ng Estado
Ika-28 Distrito

KATCHO ACHADJIAN, Miyembro ng Asembleya ng Estado
Ika-35 Distrito

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 59 ★

HUWAG MAGPALOKO SA MGA MAPANLINLANG NA TAKTIKA NG KALABAN SA PANANAKOT.

Bumoto ng OO sa Proposisyon 59 dahil kung hindi natin ibabasura ang maling pasiya ng Korte Suprema sa *Citizens United* (Mga Nakakaisang Mamamayan), KAHIT KAILAN AY HINDI natin mapapatupad ang mga repormang kailangan natin sa PAGPILIG SA MGA KORPORASYON AT MAYAMANG ESPESYAL NA INTERES SA PAGBILI NG ATING MGA HALALAN.

Gustong maniwala ng mga kalaban na ang pagbabasura ng *Mga Nagkakaisang Mamamayan* ay makakaapekto sa iyong mga karapatan sa UNANG SUSOG. Ang mga INTERES LANG NA MAY MALAKING PERA, na gustong kontrolin ang ating mga halalan ang may dapat katakutan sa pagbabasura ng *Mga Nagkakaisang Mamamayan*.

Hindi dapat magkaroon ang mga korporasyon ng katulad na karapatan ng mga tao—hindi dapat pahintulutan ang mga ito na gumasta nang walang limitasyong pera upang kontrolin ang ating mga halalan. NGUNIT ITO MISMO ANG NAGBIBIGAY-DAAN SA KANILANG GAWIN SA PAMAMAGITAN NG PASIYA SA MGA NAGKAKAISANG MAMAMAYAN! Pinababa nito ang mga limitasyon sa paggasta ng korporasyon at unyon para sa politika.

Nagkakasundo ang mga Demokratiko, Republikano, at independiyenteng

botante na dapat ibasura ang *Mga Nagkakaisang Mamamayan* sa pamamagitan ng susog sa saligang-batas. Bumoto ng OO sa Proposisyon 59 upang ipahayag sa Kongresong kumilos dito.

Magbibigay-daan ang pagbabasura sa *Mga Nagkakaisang Mamamayan* sa makabuluhang pagpopondo sa kampanya na magbabalik ng pag-aari ng ating mga halalan sa mga ordinaryong Amerikano! Ang pagboto ng OO sa Proposisyon 59 ay magpapahayag ng malinaw na mensahe sa Kongreso na Kami, ang Mga Tao ay may kagustuhang magpahayag ng AMING mga tinig sa panahon ng halalan.

Huwag hayaan ang mga korporasyong linlangin kayo—hindi dapat payagan ang mga korporasyon at bilyonaryong patuloy na bilhin ang ating mga halalan.

Bumoto ng OO sa Proposisyon 59 upang makatulong na makakuha ng malaking pera mula sa politika at mapanumbalik ang isang pamahalaan na pinamumunuman ng, sa pamamagitan ng at para sa MGA MAMAMAYAN.

MARK LENO, Senador ng Estado

MICHELE SUTTER, Ka-Tagapagtatag
Alisin ang Pera, Pabotohin ang Botante

KATHAY FENG, Tagapagpaganap na Direktor
Panlahat na Layunin ng California